



Transponta Kongreso (germana-pola-fervojista)

29.05. ĝis 01.06. (05.06.) en Frankfurt (Oder) kaj Ślubice

dua informilo

Viruso

La disvastiĝo de la koronaviruso okupas ankaŭ la Esperanto-asociojn kaj jam kondukis al malanonco de pluraj renkontiĝoj. Sub la nunaj kondiĉoj (meze de marto) la limigoj enkondukitaj de pluraj registaroj en Eŭropo devigus nin nuligi ankaŭ la planatan Transpontan Kongreson. Ĉar tamen ĝis tiam restas ankoraŭ 10 semajnoj, la organizantaj asocioj decidis daŭrigi la preparojn kaj findecidi nur post fino de la paskaj ferioj en pluraj eŭropaj landoj, do post la 19-a de aprilo. Tuj poste ni dissendos trian informilon.

Aliĝperiodo etendita

La aliĝoj al la kongreso almenaŭ ĝis nun bone progresis, bone evoluas ankaŭ la programpreparoj. Grava novaĵo: la Fonduso por German-Pola Kunlaboro konsentis finance subteni la kongreson. Tio donas al ni iom pli da libereco por la programo, sed ankaŭ signifas agnoskon por nia laboro. Dum la kongreso kunvenos Eŭropa Esperanto-Unio (EEU) por sia jara asembleo kaj okazos sciencaj prelegoj kadre de AIS. Pro la nuna malcerteco ni plilongigis la aktualan aliĝperiodon de la 31-a de marto al la 30-a de aprilo. (adreso: www.esperanto.de/gek2020/alighilo). Al la jam aliĝintoj ni rekomendas baldaŭ okupiĝi pri loĝado surloke: Frankfurt kaj Ślubice havas sufiĉe da loĝeblaj por nia kongreso, sed ambaŭ ne estas grandaj urboj.

Programo

Kiel jam indikite en la unua informilo, la kongreso okazos ambaŭflanke de la rivero Oder. Vendredon, la 29-an de majo funkcios bonveniga stando en la fervoja stacidomo de Frankfurt (Oder) kaj akceptejo en la kongresejo Collegium Polonicum apud la ponto sur la pola flanko. Ekde la malfrua posttagmezo en Collegium Polonicum eblos renkontiĝi kaj revidi geamikojn. Muzik- kaj dancgrupo el la najbaraĵo de Frankfurt zorgos pri iom da distro. Ekde vendredo en la sama domo ankaŭ funkcios ekspozicioj kaj libroservoj.

Sabaton, la 30-an de majo ekde la 09:30h ni inaŭguros la komunan kongreson en la Gräfin-Dönhoff-konstruaĵo de la Eŭropa Universitato Viadrina. Ankaŭ ĝi situas apud la rivero, sed sur la germana flanko. La inaŭguro estas dediĉita al la ĉefa temo “najbaroj”. Parolos i.a. d-ro Ulrich Lins pri la historio de la german-polaj rilatoj inter esperantistoj kaj prof-o Goro Kimura pri translima komunikado el japana perspektivo. En la sama loko antaŭtagmeze ankaŭ funkcios akceptejo. Posttagmeze ni denove renkontiĝos en Collegium Polonicum por abunda programo, ankaŭ ĝi parte rilata al la kongresa temo. Kiel en antaŭaj kongresoj denove eblos spertiĝi per paroliga kurso, kiu kunvenos plurfoje. Planata estas ankaŭ kurso por komencantoj. Paralele okazos la asembleo de EEU. Por la posttagmezo - espereble kun bona vetero - ankaŭ estas planataj du sinsekvaj urbogvidadoj tra Frankfurt kaj Ślubice (kostoj: 5,00 €po persono). La tago finiĝos per pola muzikvespero en Collegium Polonicum.

Dimanĉon, la 31-an de majo ekde 09:00h okazos la jarĉefkunvenoj de GEA kaj PEA paralele kun kursoj kaj prelegoj por tiuj, kiuj ne bezonas aŭ ne volas partopreni en tiuj statutaj kunvenoj. Por la dimanĉa posttagmezo estas planataj du paralelaj ekskursoj: unu al la centro de Berlino (gvidos Fritz Wollenberg, kosto: 20,00 € po persono), la alia al la proksima ferioloko Bad Saarow kun ŝipveturado sur Scharmützelsee, kafo kaj kuko (gvidos Ronald Schindler, kosto: 40,00 €). Por ne-ekskursantoj la programo enhavos diversajn prelegojn kaj kunvenojn. Vespere en Collegium Polonicum koncertos la frankfurta muzikgrupo „La Marche“.

Lundon, la 1-an de junio ni daŭrigos la laboran parton de la kongreso je la 09:30h per prelegoj pri la temo kaj per primovadaj diskutoj. La konkluda kunveno estas planita inter la 11:15 kaj 12:45h. Post tio la kampo estos libera por la fervojistoj, kies kongreso kun fakprelegoj kaj interesaj ekskursoj kaj pliaj kunvenoj de la paroliga kurso daŭros ĝis la vespero de la 4-a de junio. Al la IFEF-kongreso (aparta aliĝo ĉe www.esperanto.de/ifk2020/alighilo) ankaŭ ne-fervojistoj estas bonvenaj!

Loĝado kaj manĝoj

Frankfurt (Oder) kaj Słubice disponas pri aro da hoteloj kaj pensionoj facile troveblaj per la reto. La komuna turisma oficejo de ambaŭ urboj (adreso: Bolfrashaus, Große Oderstraße 29, DE-15230 Frankfurt (Oder), retadreso info@tourismus-ffo.de, telefono +49 335 6100800) peras ĉambrojn ambaŭflanke de la rivero. Ĝi korespondas en la pola, germana kaj angla lingvoj.

Favorpreze eblas loĝi en komfortaj studentaj domoj sur la pola flanko ĉ. 900 metrojn for de Collegium Polonicum (ul. Pilsudskiego 14, PL 69-100 Słubice, telefono +48 61 8296903, <http://dsslubice.amu.edu.pl>), kie ni provizore rezervis grandan kvanton da ĉambroj. Tie eblas ĉambrojn mendi en la pola kaj angla lingvoj kun la indiko „Esperanto“. Prezo (sen matenmanĝo) por unulita ĉambro kun propra duŝejo/necesejo estas 80 zlotoj, do ĉ. 20 eŭroj, por dulita ĉambro 130 zlotoj, do ĉ. 32,50 eŭroj. En kategorio sen aparta duŝejo kaj necesejo la ĉambroj kostas 70 kaj 90 zlotojn, do ĉ. 17,50 kaj 22,50 eŭrojn respektive. Pluraj ĉambroj estas kutime grupigitaj ĉirkaŭ komuna kuirejo, kiun eblas uzi dum la restado. Bonvolu anticipi indiki, se vi bezonas lifton (ne ĉiuj ĉambroj estas lifte alireblaj).

Ambaŭflanke de la rivero kaj en la tuja proksimeco de Collegium Polonicum abundas kafejoj, trinkejoj kaj restoracioj. Ni klopodas aranĝi kun la studenta domo kaj kun Collegium Polonicum ke la endomaj manĝejoj (kutime fermitaj dum festotagoj) restu malfermitaj por la kongresanoj. Detaloj sekvas.

Adresoj de la kongresejoj

Collegium Polonicum, ul. T. Kościuszki 1, PL 69-100 Słubice, Pollando

Gräfin-Dönhoff-Gebäude, Europaplatz 1, DE-15230 Frankfurt (Oder), Germanio

Adresoj por demandoj GEA: gek@esperanto.de, PEA: pea@esperanto.pl, IFEF: ifk@esperanto.de

Telefono por demandoj dum la kongreso: +49 170 2809371 (Andreas Diemel, GEA), +49 151 41419673 (Ronald Schindler, LKK Frankfurt), +48 601174917 (Robert Kaminski, PEA) aŭ +49 152 04950556 (Guido Brandenburg, GEFA).